



필리핀한인상공회의소뉴스

KOREAN CHAMBER OF COMMERCE PHILIPPINES NEWSLETTER

April 2024 Issue | Vol. 31

SPECIAL POINTS OF INTEREST

- NCR 경제 산출이 2023년에 4.9% 성장했습니다. — page 1-2
- IPO 코너스톤 투자자를 위한 지침 발표 — page 2-3
- 필리핀, 2024년에 빠른 성장 예상, 그러나 정부 목표는 달성하지 못할 것 — page 3-4
- 2023년 필리핀 디지털 경제의 GDP 점유율 하락 — page 4-5
- 외부 수요의 약화가 수출을 위축시킬 것으로 전문가들이 전망합니다. — page 5-6
- 상원, 보류 중인 LEDAC 법률안 통과 예정 — page 6-7

[취업 기회] 2024 EPS-TOPIK Proctors Recruitment — page 8

[사업 기회] 2024 Korea-Philippines | K-Food Sales Roadshow | May 16 — page 9

NCR 경제 산출이 2023년에 4.9% 성장했습니다.

April 26, 2024 | Andrea C. Abestano | BusinessMirror

2023년에 메트로 마닐라의 경제 산출이 4.9%로 확대되었으며, 기저 효과와 주요 부문의 생산량 감소로 인해 두 해 만에 가장 느린 속도였다고 필리핀 통계청(PSA)가 목요일 발표했다.

최신 지역 회계에 대한 PSA의 예비 데이터에 따르면, 국가 수도권(NCR)의 경제 성장률은 2023년에 2022년의 7.2% 확장으로부터 급격히 둔화했다.

이것은 메트로 마닐라의 2021년 4.4%에 이은 가장 약한 경제 성장이었다.

NCR의 성장률은 지난해 필리핀의 5.5% 국내총생산(GDP) 성장률보다도 느렸다.

PSA-NCR 지역 이사 Paciano B. Dizon은 브리핑 중에 'NCR의 성장은 느리지만 여전히 긍정적인 영역에 있었다. 2022년 경제 재개를 반영한 숫자로부터의 완화만 예상되었다'고 말했다.

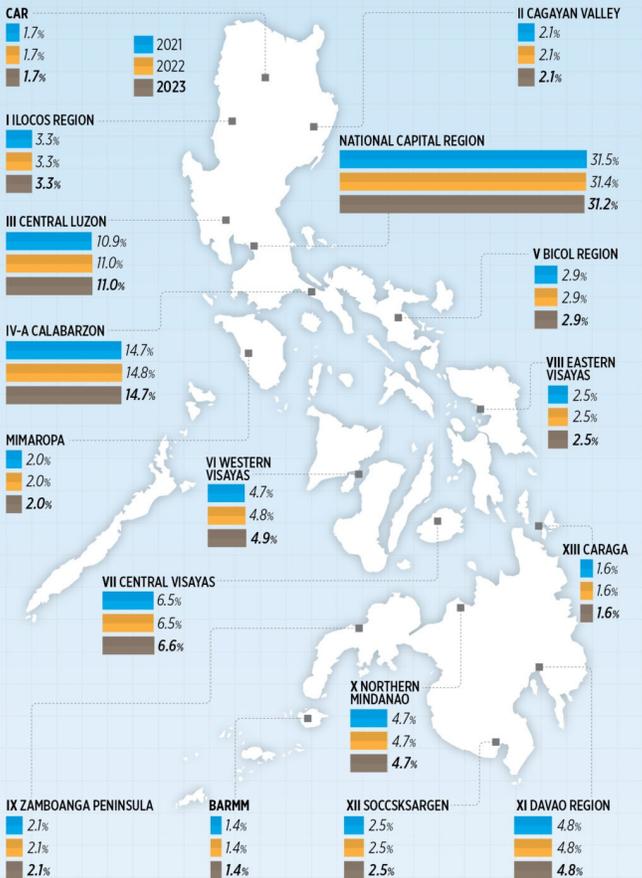
그는 또한 기저 효과가 2023년 GDP 성장에서 나타나고 있는 후팬데믹 후복의 정상화와 함께 작용하고 있다고 말했다.

2018년 가격을 기준으로 한 경우, 지난해 NCR의 경제 규모는 6.57조 필리핀 페소로, 2022년의 6.27조 필리핀 페소보다 5% 높았다.

지난해 NCR은 필리핀 전체 경제에서 31.2%의 가장 큰 비중을 차지했으며, 그 다음으로 Calabarzon(14.7% 비중)과 Central Luzon(11% 비중)이 따랐다.

17개 지역 모두가 전년도보다 성장했지만, 그 속도는 둔화되었다. 여덟 개의 지역이 국가 평균보다 빠른 경제 성장을 기록했다.

HOW MUCH DID EACH REGION CONTRIBUTE TO THE PHILIPPINE ECONOMY? (At Constant 2018 Prices)



Gross Regional Domestic Product Growth Rates (At Constant 2018 Prices, in %)

Region	2021 (%)	2022 (%)	2023 (%)
PHILIPPINES	5.7	7.6	5.5
NCR National Capital Region	4.4	7.2	4.9
CAR	7.6	8.7	6.9
I Ilocos Region	4.6	7.6	7.1
II Cagayan Valley	5.1	8.0	6.2
III Central Luzon	7.4	8.1	6.1
IV-A Calabarzon	7.7	7.8	5.2
Mimaropa	3.3	6.3	4.7
V Bicol Region	4.3	8.0	4.6
VI Western Visayas	5.9	9.3	7.2
VII Central Visayas	5.4	7.6	7.3
VIII Eastern Visayas	6.0	6.7	6.4
IX Zamboanga Peninsula	5.7	7.5	4.6
X Northern Mindanao	6.3	7.2	5.3
XI Davao Region	5.9	8.2	6.7
XII Soccsksargen	5.2	6.6	3.5
XIII Caraga	7.3	5.9	4.9
BARMM	7.5	6.6	4.3

Source: Philippine Statistics Authority (Preliminary data as of April 25, 2024)
BusinessWorld Research: Lourdes O. Pilar BusinessWorld Graphics: Bong R. Fortin

중부 비사야 지역이 7.3%로 가장 빠른 성장을 보였으며, 이는 2022년의 7.6%에서 완화된 것이었다. 그 다음으로 서부 비사야(7.2%, 9.3%에서), 이로코스 지역(7.1%, 7.6%에서)이 이어졌다. [Cont. page 2]

NCR 경제 산출이 2023년에 4.9% 성장했습니다.

[Cont. from page 1]

한편, Soccsksargen은 2023년에 6.6%에서 3.5%로 가장 느린 성장을 기록한 지역으로 나타났다. 그 뒤를 이어 바라보는 것은 무슬림 마인다나오 자치지역(6.6%에서 4.3%로), 비콜 지역(8%에서 4.6%로), 그리고 잠부앙가 페닌술라(7.5%에서 4.6%로)이었다.

메트로 마닐라의 경제는 주로 서비스 산업에 의해 주도되었으며, 그 중 82.7%를 차지했다. 서비스 부문은 작년에 8.2%에서 5.7%로 둔화되었다.

서비스의 4분의 1 이상을 차지하는 도매 및 소매업은 2023년에 7.2%에서 4.4%로 둔화된 성장을 기록했다.

서비스의 24%를 차지하는 금융 및 보험 활동은 작년에 7.1%에서 8%로 확장되었다. 전문 및 비즈니스 서비스의 성장은 작년에 9.6%에서 5.8%로 둔화되었다.

한편, NCR 경제의 17.3%를 차지하는 산업은 지난해에 3.2%보다 1.3%로 성장 속도가 둔화되었다.

메트로 마닐라 경제의 0.01%를 차지하는 농업은 연간 성장률을 기록한 유일한 주요 부문이었다. 농업은 2023년에 3.5%에서 5.4%로 확장되었다.

"나라의 완전한 재개에도 불구하고 [NCR의] 둔화에 기여한 것은 높은 정책 금리에 따른 인플레이션 압력이다," Security Bank Corp.의 주요 경제학자 로버트 단 J. 로세스가 Viber 메시지에서 말했다.

통화정책위원회는 2022년 5월부터 2023년 10월까지 차입 비용을 450 bps 인상하여 정책 금리를 17년 만에 가장 높은 수준인 6.5%로 끌어 올렸다. 헤드라인 인플레이션은 작년에 평균 6%를 기록했다.

"(NCR의) 성장은 높은 이자율, 시장의 변동성 및 공급망 제약으로 인해 예상보다 느린 것이다," Oikonomia Advisory & Research, Inc.의 대표 겸 주요 경제학자 존 파올로 R. 리베라가 Viber 메시지에서 말했다.

부문별 산출 기준으로, 서부 비사야가 작년에 서비스 부문에서 가장 빠른 성장을 기록했지만, 2022년의 13%보다는 느렸다. 이를 따르는 것은 카르디에라 행정 지역(10.9%에서 8.9%)과 미마로파(11.7%에서 8.8%)였다.

카가얀 계곡이 산업 부문에서 작년에 11.5%에서 8.5%로 느린 성장을 이끌었다.

중부 비사야가 농업 산출에서 가장 빠른 성장을 기록하여, 지난해 이전 해의 4.7% 감소를 뒤집었다.

지출 측면에서, 바른 모로 이슬람 마인다나오 자치지역은 가구 지출에서 가장 높은 성장률을 기록했다(6.2%에서 7.5%).

정부 지출 성장은 작년에 북부 민다나오에서 가장 빠르게 이루어졌으며, 4.2%에서 4.3%로 상승했다.

서부 비사야가 지역 경제의 투자 구성 요소인 총 자본 형성에서 가장 빠르게 확장되어, 작년에 12.9%를 기록했다. 그러나 이는 2022년의 14.8%보다는 낮았다.

NCR은 인당 기준으로 지난해에도 여전히 최대 광역 지역 내총생산(GRDP)을 유지했으며, 2022년의 443,976 필리핀 페소에서 3.8% 증가한 460,969 필리핀 페소로 나타났다.

"전망을 바라보면, [NCR의] GRDP는 탄력 있는 상업 활동, 증가하는 공공 인프라 지출, 그리고 디지털 금융 서비스의 성장을 기반으로 속도를 내리게 될 것으로 예상된다," 로세스씨는 말했다. "인플레이션을 효과적으로 관리한다면."

PSA는 5월 7일에 4월 인플레이션 자료를 발표할 예정이다.

[Source: https://www.bworldonline.com/top-stories/2024/04/26/591029/ncr-economic-output-grew-by-4-9-in-2023/](https://www.bworldonline.com/top-stories/2024/04/26/591029/ncr-economic-output-grew-by-4-9-in-2023/)

IPO 코너스톤 투자자를 위한 지침 발표

April 26, 2024 | Richmond Mercurio | The Philippine Star



This undated file photo shows a building of the Securities and Exchange Commission.
Businessworld / SEC.GOV.PH

필리핀 마닐라 - 필리핀 증권거래위원회(SEC)는 자본 시장의 투자자 참여를 촉진하기 위한 지속적인 노력의 일환으로 IPO(최초 공개 주식발행)에서의 코너스톤 투자자를 위한 지침을 설정했다.

4월 11일 발표된 SEC의 지침에 따르면, 코너스톤 투자 협정은 발행자가 위원회에 제출해야 하는 등록서의 중요 계약의 일부가 될 것이다.

이 협정은 코너스톤 투자자에게 보장된 할당을 포함해야 하며, 이는 IPO의 가격 책정 이벤트 전이나 그 이전에 서명되어야 한다.

SEC는 코너스톤 투자자가 최종 공급 가격이 합의된 우선 범위 내에 속할 경우 주식을 구매하는 것을 단호하게 약속해야 한다고 요구한다. [Cont. page 3]

IPO 코너스톤 투자자를 위한 지침 발표

[Cont. from page 2]

위원회에 따르면, 발행인은 최종 프로스펙투스에 코너스톤 투자자에 관한 특정 세부 사항을 포함하여야 한다. 이에는 참여하는 코너스톤 투자자의 수와 그들의 개별 프로필 설명이 포함된다.

또한, 발행자가 이러한 투자자에게 발행되거나 제공될 예정인 유형 및 수량의 증권과 투자에 관련된 기타 정보도 공개되어야 한다.

"코너스톤 투자자는 최소 필요 주식만 소유하는 경우 등록된 발행인의 이사회에 대표자를 지닐 수도 있습니다,"라고 SEC가 말했다.

"이러한 투자자에게 제공되는 정보는 공개된 것이나 최종 프로스펙투스에 포함된 내용과 동일할 것입니다,"라고 덧붙였다.

SEC는 코너스톤 투자자를 등록인의 주식을 우선적으로 배정받은 사람으로 설명하며, 최종 공급 가격에서 보장된 할당이 있으며, 이는 코너스톤 투자자가 원하는 공급 가격 범위 내에 최종 공급 가격이 있고 발행자와 합의된 것일 때 적용된다고 설명했다.

그는 이러한 투자자들이 IPO에서 투자 수요를 자극하고 시장에 대한 신뢰를 증가시키며 긍정적인 신호를 전달하는 것으로 나타났다고 밝혔다.

Source: <https://www.philstar.com/business/2024/04/26/2350437/guidelines-ipo-cornerstone-investors-issued>

필리핀, 2024년에 빠른 성장 예상, 그러나 정부 목표는 달성하지 못할 것

April 29, 2024 | By: Ian Nicolas P. Cigaral - @inquirerdotnet | Philippine Daily Inquirer

필리핀 경제는 올해 빠르게 성장할 것으로 예상되지만, 엘니뇨 기후 현상이 식량 공급에 영향을 미치고 끈질긴 높은 인플레이션을 부채질할 우려가 있어 정부의 목표에 달성하지 못할 것으로 예상된다고 필리핀 유니온은행이 밝혔습니다.

유니온뱅크 최고 재무 책임자 매뉴엘 로자노는 회사가 경제가 2023년의 5.5%에서 올해 5.8%로 더 빠르게 성장할 것으로 기대하고 있다고 말했습니다.

로자노는 지난 주 유니온뱅크의 주주총회에서 주주의 질문에 답하면서 이러한 발언을 했습니다. 이 예상이 이뤄진다면, 은행의 예측은 올해 6~7%의 성장을 바라는 마코스 행정부의 제한된 목표 아래로 머물 것입니다.

유니온뱅크에 있어서 성장에 대한 가장 큰 위험은 여전히 인플레이션으로, 농업에 큰 피해를 주고 있는 계속되는 가뭄으로 인해 국가의 2~4% 목표를 다시 초과할 위험이 있습니다.

로자노는 "우리는 여전히 매우 희망적이지만, 2024년의 경제 전망에 대해서는 현실적으로 남아 있어야 합니다"라고 말했습니다.

농업 생산량

"안타깝게도, 가뭄으로 인한 건조한 날씨가 농업 생산량에 영향을 미칠 것이며, 이는 경제 생산량을 저해할 수 있습니다. 그러나 전반적으로 우리는 상황이 개선되고 인플레이션이 올해 말까지 건강한 범위 내로 안정될 것으로 예상합니다," 그는 덧붙였습니다.

계속해서 높은 인플레이션은 필리핀 중앙은행이 오랜 시간 동안 초강경적인 통화정책 설정을 변경하지 않을 가능성이 높으며, 이는 여러 분석가들이 정부가 6% 성장을 달성하려는 야심찬 목표에 대한 주요 장애물로 지적한 바입니다. 이는 높은 이자율 환경이 가계 활동 및 기업 확장 계획에 대한 자금 조달을 제한할 수 있기 때문입니다.

지금까지 BSP는 주요 금리를 6.5%로 유지해왔으며, 거의 17년 만에 가장 강력한 정책을 유지하고 있습니다. 이미 BSP 총재 엘리 레몰로나 주니어는 인플레이션 문제가 악화할 경우 2025년 첫 분기에 이자율 인하가 늦춰질 수 있다는 가능성을 제기하면서, 통화정책 완화의 여지가 좁아졌음을 인정했습니다.

유니온뱅크에 있어서 경제는 여전히 소비에서 자극을 받을 수 있습니다. 소비는 현지 노동 시장 개선과 가계가 송금으로부터 받는 평소의 생계비 지원에도 불구하고 긴축된 재정 조건에 직면했을 때에도 견고함을 보여 주었습니다. [Cont. page 4]



INQUIRER/
BERMUDEZ

MARIANNE

필리핀, 2024년에 빠른 성장 예상, 그러나 정부 목표는 달성하지 못할 것

[Cont. from page 3]

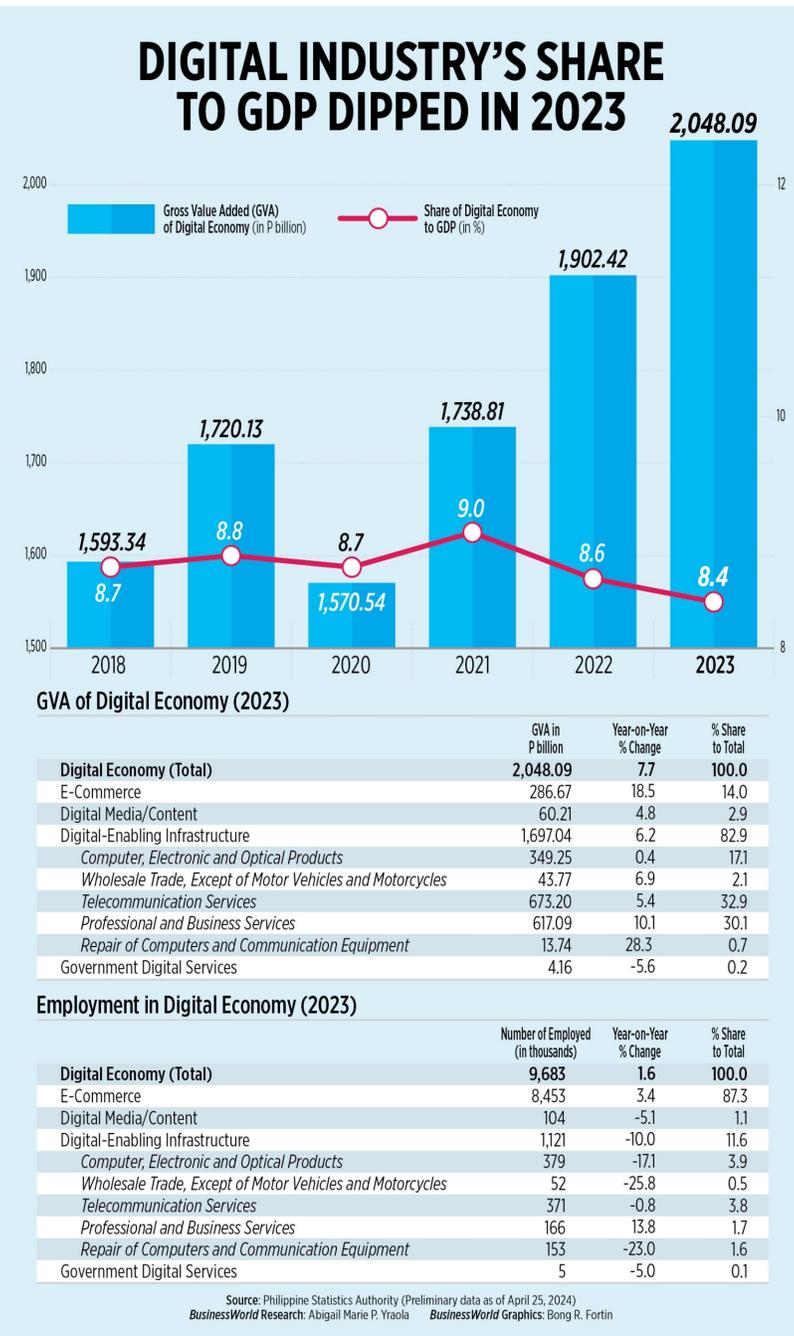
"사람들이 더 많이 소비하고 기업이 다시 투자하며 공장과 서비스 업종의 일자리, 해외로부터 보내진 자금, 그리고 향상된 관광 업체들이 이 성장을 지원할 것으로 기대됩니다," 로자노가 말했습니다.

"정부는 공공 인프라 프로젝트에도 투자하고 있으며, 그 분야에는 큰 투자 계획이 준비되어 있습니다," 그는 덧붙였습니다.

Source: <https://business.inquirer.net/456699/ph-seen-growing-faster-in-2024-but-will-not-hit-govt-target>

2023년 필리핀 디지털 경제의 GDP 점유율 하락

April 26, 2024 | Mariedel Irish U. Catilogo | BusinessWorld



디지털 경제의 연간 경제 기여가 2023년에 성장 속도가 둔화되면서 감소했다고 필리핀 통계청(PSA)가 목요일에 발표했습니다.

통계청의 예비 자료에 따르면, 지난해 디지털 경제의 국내총생산(GDP)에 대한 점유율은 2022년의 8.6%에서 8.4%로 감소했으며, 이는 2018년 이후 최저 수준이었습니다.

총부가가치 측면에서, 디지털 부문은 작년에 7.7% 증가하여 2022년에 기록된 1.90조 필리핀 페소에서 2.05조 필리핀 페소로 늘었습니다.

그러나 이것은 2022년의 9.4% 연간 증가보다 느렸습니다. 이는 대유행 기간인 2020년의 8.7% 감소 이후 최소한의 확장이었습니다.

PSA는 디지털 경제가 디지털을 가능하게 하는 인프라, 전자상거래, 디지털 미디어/콘텐츠 및 정부 디지털 서비스를 포함하는 디지털 거래로 구성된다고 밝혔습니다.

정부 디지털 서비스 구성 요소를 추가하여 디지털 경제를 지원하는 정부 서비스를 직접적으로 다룹니다.

디지털을 가능하게 하는 인프라는 작년에 디지털 거래의 최대 부분을 차지했으며, 총 2.05조 필리핀 페소의 부문 총부가가치의 82.9%에 해당하는 1.70조 필리핀 페소를 차지했습니다.

디지털 미디어/콘텐츠는 2023년에 2.9% 또는 602.1억 필리핀 페소를 차지했습니다. 이를 따라 전자상거래는 14% 또는 2,866.7억 필리핀 페소, 정부 디지털 서비스는 0.2% 또는 41.6억 필리핀 페소를 기여했습니다.

고용 측면에서, 디지털 산업에서 고용되는 필리핀 근로자는 2022년의 9,530만 명에서 1.6% 증가한 9,680만 명이었습니다. 고용 증가율은 이전 해의 8.5%보다 느렸습니다.

지난해 전자상거래 부문에서는 고용 인원이 87.3%인 8,450만 명으로 가장 많았습니다. 그 다음은 디지털을 가능하게 하는 인프라가 11.6% 또는 1,120만 명, 디지털 미디어/콘텐츠가 1.1% 또는 10만 명, 정부 디지털 서비스가 0.1% 또는 5,000 명이었습니다.[Cont. page 5]

2023년 필리핀 디지털 경제의 GDP 점유율 하락

[Cont. from page 4]

"나는 디지털 산업이 2023년을 특징 짓는 인플레이션과 경기 둔화의 장기적 영향을 피할 수 없었다고 생각합니다," University of Asia and the Pacific의 고위 경제학자인 Cid L. Terosa는 이메일에서 말했습니다.

테로사 씨는 지난해 상승하는 물가, 이자율 인상 및 가능한 임금 인상으로 인한 비즈니스 부문의 부정적인 감정이 디지털 부문의 성장을 끌어 내렸다고 말했습니다.

"만약 인플레이션이 억제되고 이자율이 올해 3분기를 향해 낮춰진다면, 디지털 산업은 회복될 수 있지만 성장 궤적은 2022년에 달성한 것보다 낮은 것으로 예상됩니다," 그는 덧붙였습니다.

지난해 인플레이션은 평균 6%로, 2022년의 5.8%보다 높았습니다. 이는 또한 2008년 글로벌 금융 위기 때의 평균 8.2% 이후 14년 만에 가장 높았습니다.

필리핀 중앙은행은 2022년 5월부터 2023년 10월까지 차입 비용을 450 bps 인상하여, 정책 금리를 거의 17년 만에 최고치인 6.5%로 올렸습니다.

[Source: https://www.bworldonline.com/top-stories/2024/04/26/591224/phl-digital-economys-share-to-gdp-dropped-in-2023/](https://www.bworldonline.com/top-stories/2024/04/26/591224/phl-digital-economys-share-to-gdp-dropped-in-2023/)

외부 수요의 약화가 수출을 위축시킬 것으로 전문가들이 전망합니다.

April 29, 2024 | Andrea E. San Juan | BusinessMirror

아시아의 수출 성장이 지속되지 않을 것으로 전망되는 외부 수요의 약화로 올해는 유지될 것 같지 않다고 영국 기반의 싱크 탱크인 옥스퍼드 경제학이 밝혔습니다.

"우리는 외부 수요의 전반적인 전망에 대해 경계를 유지하고 있습니다. 글로벌 성장이 올해 2.5%로 미약할 것으로 예상되므로, 1분기에 놀라운 수출 성장이 지속될 가능성은 낮다"고 옥스퍼드 경제학은 지난 주 금요일 발표했습니다.

싱크 탱크는 계절 조정된 달러로 측정된 기준으로, 아시아의 수출이 2022년 1분기 이후 최강의 성장세를 기록했다고 추산했습니다.

그러나 이는 최근 두 달간의 데이터에서 볼 수 있는 하락을 가립니다. "하지만 이는 최근 두 달간의 데이터에서 볼 수 있는 하락을 가립니다," 영국 기반 싱크 탱크인 옥스퍼드 경제학이 지적했으며, 3월에 수출이 월간 기준으로 약 2% 축소되었으며, 이는 10개월 중 최대 하락이었습니다.

이 싱크 탱크는 중국, 북아시아의 나머지 지역, 그리고 남아시아와 동남아시아에서 "일반적인" 하락을 보여주는 지역별 분석 결과를 제시했습니다.

그러나 이는 "우리는 달별 데이터에 대해 지금 당장 너무 많은 것을 읽는 것에 대해 주의를 요한다"고 말하며, 설날 주변의 기간에 일반적으로 발생하는 계절적 왜곡 때문에 가능성이 있기 때문입니다.

"우리는 외부 수요의 전반적인 전망에 대한 경계를 유지합니다. 글로벌 성장이 올해 2.5%로 미약할 것으로 예상되므로, 1분기에 눈부시게 성장한 수출이 지속되기 어려울 것입니다."

Oxford Economics

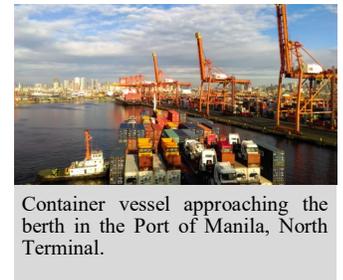
옥스퍼드 경제학은 또한 전자제품 수출이 "유지되는 것으로 보인다"며 칩 사이클의 변화를 설명했습니다. 그러나 모든 전자제품 수출에 대해 "동일하게 밝은 것은 아니다"라고 강조했습니다.

신종 코로나바이러스 팬데믹 이후 이 지역 내 국가들이 경험한 회복을 설명하기 위해, 옥스퍼드 경제학은 한국, 대만, 일본 및 싱가포르와 같은 공급망의 "고급" 국가들은 "강력하게 회복되고 있다"고 말했습니다.

한편, 말레이시아, 태국 및 필리핀과 같은 하위 국가들은 "그만큼 성공을 거두지 못했다"고 설명했습니다.

"이는 전자 부품 사이클의 상승이 주도되는 고급 칩에 집중되어 있는 전자 부품 수출의 성격 때문일 것"이라고 옥스퍼드 경제학은 설명했습니다.

전반적으로, 영국 기반 싱크 탱크는 최근 데이터가 아시아 수출의 "강점"이 아직도 더 나아질 여지가 있다고 지적했습니다. 예를 들어, 칩 업사이클은 고급 반도체 및 관련 제조 장비의 수출을 높은 수준으로 유지할 것입니다. [Cont. page 6]



Container vessel approaching the berth in the Port of Manila, North Terminal.

외부 수요의 약화가 수출을 위축시킬 것으로 전문가들이 전망합니다.

[Cont. from page 5]

필리핀 통계청(PSA)이 발표한 최신 데이터에 따르면, 반도체 수요가 증가함에 따라 필리핀의 수출 수익은 2024년 2월에 16개월 만에 최고치를 기록했습니다.

2024년 2월 필리핀의 수출 및 수입 통계에 따르면, 국내 반도체 수요가 증가함에 따라 수출 수익이 15.7% 증가했으며, 이는 2022년 10월에 기록된 20.6% 이후 가장 빠른 성장률입니다.

국내 수출이 두 자리 숫자 성장을 기록한 것은 2022년 11월인 15개월 전으로, 지난해 11월에 국내 제품의 선적 수익이 14.1% 성장한 이후입니다. 필리핀의 주요 수출품목은 전자제품으로, 2024년 2월에는 26.8% 성장을 기록했습니다.

이달 초에는 필리핀 반도체 및 전자산업 협회(Seipi)가 글로벌 시장 수요를 기반으로 일부 "적은" 성장을 이미 보고 있다고 밝혔습니다.

이는 올해 필리핀의 반도체 및 전자 산업의 균형잡힌 성장 전망에도 불구하고입니다.

Image credits: [Oana Ungureanu | Dreamstime.com](#)

[Source: https://businessmirror.com.ph/2024/04/29/weakening-external-demand-to-dampen-exports-experts/](https://businessmirror.com.ph/2024/04/29/weakening-external-demand-to-dampen-exports-experts/)

상원, 보류 중인 LEDAC 법률안 통과 예정

April 29, 2024 | Macon Ramos-Araneta | Manila Standard



상원 의장 후안 미게르 쥬비리는 19회 의회의 제2차 정기회가 6월에 마감되기 전에 그의 의회가 20개의 새로운 법안을 통과시킬 것으로 자신감을 표명했으며, 그들의 입법 의무를 연말까지 모두 이행할 가능성도 있다고 말했습니다.

쥬비리는 상원이 대통령 마르코스의 우선적인 조치를 승인하는 데 있어서 법률 집행 및 개발 자문회의(LEGAC)와 마지막 국가 연설에서 나타난 것처럼 정확한 방향으로 나아가고 있다고 밝혔습니다.

"저희는 제3차 정기회를 폐회하기 전까지 이 20개 조치에 모든 에너지를 집중할 것입니다,"라고 상원장은 말했습니다.

"그러나 우리는 대통령과 국민에 대한 모든 입법 의무를 이 해가 끝나기 전에 이행할 수 있다고 확신합니다,"라고 그는 덧붙였습니다.

"안심하셔도 됩니다. 상원 검토를 통과한 모든 조치는 인간이 가능한 한 완벽한 결과물이 될 수 있도록 신중하게 고려되고 철저히 논의되었습니다,"라고 쥬비리가 덧붙였습니다.

쥬비리는 우선 순위 입법 중 하나인 필리핀 생태계 및 자연 자본 회계 시스템(PENCAS)법안 중 하나가 이번 월요일, 4월 29일에 세션이 재개될 때 대통령의 서명을 기다리고 있다고 밝혔습니다.

PENCAS 법은 국가의 자연 자본과 그 경제적 영향을 고려하는 프레임워크입니다.

쥬비리는 또한 필리핀 해양구역법과 네그로스 아일랜드 지역을 설정하는 법률에 대한 양원 보고서가 이미 확정되었고 지금은 등록 절차 중에 있다고 전했습니다.

또 다른 양원 보고서인 부동산 평가 및 평가 개혁법에 대한 보고서도 상원에서 확정되었습니다.

"이 20개 조치 중 4개는 법률로의 제정이 이미 가까이 다가왔습니다. 나머지는 양원위원회 승인, 제2독서 및 최종 승인, 또는 위원회 승인을 기다리고 있습니다. 우리는 5월 24일에 신디에 주막이 닫히기 전에 이 법안들의 최종 단계에서의 논의를 마칠 수 있다고 확신합니다,"라고 쥬비리는 말했습니다.

두 가지 우선 조치인 농업 경제 방해에 대한 반대 조치법과 자립 방위 자세법(SRDP)은 양원회 회의 승인을 기다리고 있으며, 학업 회복 및 접근 가능한 학습(ARAL) 프로그램 법은 이미 최종 읽기에서 승인되어 의회에 행동을 취하도록 승부되었습니다. [Cont. page 7]

상원, 보류 중인 LEDAC 법률안 통과 예정*[Cont. from page 6]*

한편, 다음과 같은 우선적인 조치들은 현재 제2독서 승인을 기다리고 있습니다:

1. 금융 거래 사기 방지법
2. 디지털 서비스/거래에 대한 부가가치세 법
3. 정부 조달 개혁법 개정안
4. 푸른 경제법
5. 폐기물을 에너지로 전환하는 법
6. 의무적 예비 장교 훈련대(ROTC)법
7. MUP(군인 및 균일한 인물)의 통합된 분리, 은퇴 및 연금 시스템/군인 및 균일 인물을 위한 새로운 분리, 은퇴 및 연금 시스템
8. 기업 중심 교육 및 훈련(EBET) 프로그램 법
9. 보편적 건강 보험법 개정안

우선 조치 중 3개인 전자 정부/전자 행정법, 물 자원부 법 및 코넥타동 핀에 법은 모두 위원회 승인을 기다리고 있습니다.

하원에서 제3독서 및 최종 독서에서 통과된 기업 회복 및 기업 세 제도에 대한 세제 인센티브를 최대한 활용하여 경제를 재활기하는 법률(더 많은 창조를 위한 기업 회복 및 세제 인센티브를 만들어내는 법률)인 CREATE MORE 법안은 이미 상원에 올바른 조치를 취하기 위해 송부되었습니다.

Source: <https://www.manilastandard.net/news/national/314440901/senate-to-pass-pending-ledac-bills.html>

Contact Us

**Korean Chamber of Commerce
Philippines, Inc. (KCCP)**
Unit 1104 Antel Corporate Center, 121
Valero St., Salcedo Village, Makati City
(02) 8885 7342 | (02) 8404 3099
info@kccp.ph | www.kccp.ph

HRDK Human Resources Development
Service of Korea

2024 EPS-TOPIK PROCTORS RECRUITMENT

Human Resources Development Service of Korea (HRDK) EPS Center in the Philippines is recruiting proctors for the EPS-TOPIK being conducted in MANILA, AKLAN, LA UNION

■ EPS : Employment Permit System

The Employment Permit system (EPS) is based on MOU between the Korean government and overseas government (16 countries) under laws such as Foreign Employment Act, through which the Korean government (HRDK) selects qualified foreign workers by country and connects them to Korean companies, supporting the human resources of the Korean industry.

■ HRDK (Human Resources Development Service of Korea)

HRDK is a public institution under the Korean government that supports the development of industrial human resources at the national level, including workers competency development, competency evaluation, national competency standard, skills promotion, foreign employment permit system and Korean youth overseas employment(World Job+).

* EPS Center in the Philippines selects and supports to send foreign workers (from Philippines) who wish to work for Korean companies based on the EPS.

MANILA

RECRUITMENT POSITIONS

Classroom Exam Proctor
Computer Management Supervisor

LOCATION

6st Blas F. Ople Building, EDSA,
corner Ortigas Ave, Mandaluyong,
Metro Manila

EMPLOYMENT PERIOD

MAY.2.2024 ~ SEP.16.2024
(Except Sat & Sun)

AKLAN

RECRUITMENT POSITIONS

Classroom Exam Proctor
Computer Management Supervisor

LOCATION

3rd Floor Northwestern Visayan Colleges
National Highway Estancia, Kalibo, Aklan

EMPLOYMENT PERIOD

MAY.27.2024 ~ JUN.17.2024
(Except Sat & Sun)

LA UNION

RECRUITMENT POSITIONS

Classroom Exam Proctor
Computer Management Supervisor

LOCATION

1st Floor Tan Building,
MacArthur Hwy, San Fernando,
La Union

EMPLOYMENT PERIOD

MAY.2.2024 ~ JUN.6.2024
(Except Sat & Sun)

WORKING HOURS From 8am to 5pm (lunch break 12:00-13:00)

REMUNERATION (PER DAY) Expatriates(Overseas Korean) USD 100 (Allowance 95 / Meal 5)
Local hires, etc.(Filipino) USD 80 (Allowance 75 / Meal 5)

* Guidelines for the Execution Expenses of Foreign Employment Support Business

CRITERIA FOR APPLICATION (NATIONALITY IRRELEVANT)

- Classroom Exam Proctor : Individuals aged 18 years old or above

- Computer Management Supervisor

: Individuals aged 18 years old or above with a basic understanding of computers

* (Preferred Requirement) Proficiency in English, Korean and Filipino

* (Ineligible for application) Those who engage in business and profit activities related to Korean language exams, including establishment, operation, teaching at academies, and production of textbooks etc.

REQUIRED DOCUMENTS Application form and Self-introduction

* Please fill out the attached form / Download Form <https://tinyurl.com/yz8w5t8s>

APPLICATION DEADLINE Continuous recruitment until position is filled

INQUIRES (TEL) 02.8470.1853 (E-Mail) hrdkorea_philippines@hrdkorea.or.kr





2024

KOREA - PHILIPPINES K-FOOD SALES ROADSHOW

Flavors Unite, Opportunities Ignite!

📍 Mezzanine Floor Sarika Function Room
Dusit Thani Hotel Ayala Makati

📅 Thursday, May 16, 2024

Looking for Trade Events?

JOIN US!

K-FOOD SALES ROADSHOW PARTICIPANTS

Company Name	Products	Website
Changrak Farms	Strawberry	http://changrakfarms.kr/changrak/board.php?board=lyks090902maineng&command=kin_insert&exe=insert_board1_home_e&P_HPSSID=48f4fd2fd63de0b0d5b86cc584c030e
Young Poong Co., Ltd.	Topokki	http://www.ypfoods.co.kr/
Bioport Korea	Citron Ginger Tea, Fashion Fruit Tea	http://www.biopk.co.kr/html/product_domestic.php
U&I One	Topokki, 3in1 Coffee, Chili Paste, Fruit Soju	https://unione.kr/ko/?ckattemp=1
Greenvil	Strawberry, Grapes and Dried Persimon	https://smartstore.naver.com/greenvil_greenvil
MAEIL	Milk, Coffee	https://www.maeil.com/
Lingtea	Drinks, Tea, Caffeine Pills, Probiotics	https://lingtea.co.kr/
Taewoong	Coffee, Ginseng Stick	https://www.twcafe.co.kr/
HY	Drinks, Snacks, Topokki	https://m.fredit.co.kr/
Raon Corporation Co., Ltd	Snacks, Jelly, Chocolate	http://www.raon2017.co.kr/
Mahanime Co., Ltd	Grain Processed Foods, health functional foods, etc	https://www.mhnkorea.com/

REGISTRATION IS FREE. For registration and for more information, please call KCCP Secretariat at 0917-8015920 (Ms. Chi) or 0915-8887296 (Ms. Sang) or email at info@kccp.ph